

SUPREME COURT OF CANADA -- JUDGMENTS IN APPEAL AND LEAVE APPLICATIONS

OTTAWA, 2010-05-20. THE SUPREME COURT OF CANADA HAS TODAY DEPOSITED WITH THE REGISTRAR JUDGMENTS IN THE FOLLOWING APPEAL AND APPLICATIONS FOR LEAVE TO APPEAL.

FROM: SUPREME COURT OF CANADA (613) 995-4330

COUR SUPRÊME DU CANADA -- JUGEMENTS SUR APPEL ET DEMANDES D'AUTORISATION

OTTAWA, 2010-05-20. LA COUR SUPRÊME DU CANADA A DÉPOSÉ AUJOURD'HUI AUPRÈS DU REGISTRAIRE LES JUGEMENTS DANS L'APPEL ET LES DEMANDES D'AUTORISATION D'APPEL SUIVANTS.

SOURCE: COUR SUPRÊME DU CANADA (613) 995-4330

COMMENTS/COMMENTAIRES: comments-commentaires@scc-csc.gc.ca

APPEAL / APPEL :

Reasons for judgment will be available shortly at: / Motifs de jugement disponibles sous peu à:

<http://scc.lexum.umontreal.ca/en/2010/2010scc19/2010scc19.html>

<http://scc.lexum.umontreal.ca/fr/2010/2010csc19/2010csc19.html>

32738 **Yugraneft Corporation v. Rexx Management Corporation - and - ADR Chambers Inc., Canadian Arbitration Congress, Institut de médiation et d'arbitrage du Québec and London Court of International Arbitration** (Alta.)
2010 SCC 19 / 2010 CSC 19

Coram: McLachlin C.J. and Binnie, LeBel, Deschamps, Fish, Abella, Charron, Rothstein and Cromwell JJ.

The appeal from the judgment of the Court of Appeal of Alberta (Calgary), Number 0701-0230-AC, 2008 ABCA 274, dated August 5, 2008, heard on December 9, 2009, is dismissed with costs.

L'appel interjeté contre l'arrêt de la Cour d'appel de l'Alberta (Calgary), numéro 0701-0230-AC, 2008 ABCA 274, en date du 5 août 2008, entendu le 9 décembre 2009, est rejeté avec dépens.

APPLICATIONS FOR LEAVE / DEMANDES D'AUTORISATION:

Note for subscribers:

The summaries of the cases are available at <http://www.scc-csc.gc.ca>:

Click on Cases and on SCC Case Information, type in the Case Number and press Search. Click on the Case Number on the Search Results screen, and when the docket screen appears, click on "Summary" which will appear in the left column.

Alternatively, click on

http://scc.lexum.umontreal.ca/en/news_release/2010/10-05-17.2a/10-05-17.2a.html

Note pour les abonnés :

Les sommaires des causes sont affichés à l'adresse <http://www.scc-csc.gc.ca> :

Cliquez sur « Dossiers », puis sur « Renseignements sur les dossiers ». Tapez le n° de dossier et appuyez sur « Recherche ». Cliquez sur le n° du dossier dans les Résultats de la recherche pour accéder au Registre. Cliquez enfin sur le lien menant au « Sommaire » qui figure dans la colonne de gauche.

Autre façon de procéder : Cliquez sur

http://scc.lexum.umontreal.ca/fr/news_release/2010/10-05-17.2a/10-05-17.2a.html

GRANTED / ACCORDÉES

Her Majesty the Queen in Right of Canada v. Imperial Tobacco Canada Limited (B.C.) (Civil) (By Leave) (33559)

(The application for leave to appeal is granted without costs. The application for leave to cross-appeal is granted with costs in the cause. /

La demande d'autorisation d'appel est accordée sans dépens. La demande d'appel incident est accordée avec dépens suivant l'issue de la cause.)

Coram: McLachlin / Abella / Cromwell

Attorney General of Canada v. Her Majesty the Queen in Right of British Columbia et al. (B.C.) (Civil) (By Leave) (33563)

(The motion for the right of Her Majesty the Queen in Right of British Columbia to file a response to the conditional applications for leave to cross-appeal is granted. The application for leave to appeal is granted without costs. The applications for leave to cross-appeal are granted with costs in the cause to the respondents Imperial Tobacco Canada Limited, Rothmans, Benson & Hedges Inc., Rothmans Inc., Philip Morris USA Inc., and Philip Morris International Inc., JTI-MacDonald Corp., R.J. Reynolds Tobacco Company and R.J. Reynolds Tobacco International, Inc., B.A.T. Industries p.l.c., British American Tobacco (Investments) Limited and Carreras Rothmans Limited.

Following the filing of the facta by the parties, the matter will be referred to a judge for determination of the time to be allotted at the hearing of the appeal for the argument of Her Majesty the Queen in Right of British Columbia. /

La requête de Sa Majesté la Reine du chef de la Colombie-Britannique en vue de déposer une réponse aux demandes conditionnelles d'autorisation d'appel incident est accordée. La demande d'autorisation d'appel est accordée sans dépens. Les demandes d'autorisation d'appel incident des intimées Imperial Tobacco Canada Limited, Rothmans, Benson & Hedges Inc., Rothmans Inc., Philip Morris USA Inc., and Philip Morris International Inc., JTI-MacDonald Corp., R.J. Reynolds Tobacco Company et R.J. Reynolds Tobacco International, Inc., B.A.T. Industries p.l.c., British American Tobacco (Investments) Limited et Carreras Rothmans Limited sont accordées avec dépens suivant l'issue de la cause.

Après le dépôt des mémoires des parties, l'affaire sera soumise à un juge qui déterminera le temps dont Sa Majesté la Reine du chef de la Colombie-Britannique disposera pour présenter sa plaidoirie lors de l'audition de l'appel.)

Coram: McLachlin / Abella / Cromwell

GRANTED WITH COSTS / ACCORDÉES AVEC DÉPENS

Gilles Doré c. Pierre Bernard, ès qualités de syndic adjoint du Barreau du Québec et autres (Qc) (Civile) (Autorisation) (33594)

(La demande d'autorisation d'appel est accordée avec dépens suivant l'issue de la cause. /
The application for leave to appeal is granted with costs in the cause.)

Coram: McLachlin / Abella / Cromwell

Bernard Gerardus Maria Berendsen et al. v. Her Majesty the Queen in Right of Ontario (Ont.) (Civil) (By Leave) (33543)

(The application for leave to appeal is granted with costs in the cause. /

La demande d'autorisation d'appel est accordée avec dépens suivant l'issue de la cause.)

Coram: Binnie / Fish / Rothstein

Her Majesty the Queen in Right of Alberta v. Elder Advocates of Alberta Society et al. (Alta.) (Civil) (By Leave) (33551)

(The motion for an extension of time to serve and file the application for leave to appeal is granted. The application for leave to appeal is granted with costs in the cause. /

La requête en prorogation du délai de signification et de dépôt de la demande d'autorisation d'appel est accordée. La demande d'autorisation d'appel est accordée avec dépens suivant l'issue de la cause.)

Coram: Binnie / Fish / Rothstein

Jean-Marc Richard c. Time Inc. et autre (Qc) (Civile) (Autorisation) (33554)

(La demande d'autorisation d'appel est accordée avec dépens suivant l'issue de la cause. /

The application for leave to appeal is granted with costs in the cause.)

Coram: LeBel / Deschamps / Charron

DISMISSED WITH COSTS / REJETÉES AVEC DÉPENS

Gary Wayne Cable, as executor of the Estate of Melissa Vandendool Cable v. James Ferguson (Alta.) (Civil) (By Leave) (33444)

Coram: McLachlin / Abella / Rothstein

Dell Canada Inc. v. Thaddeus Griffin (Ont.) (Civil) (By Leave) (33588)

(The motion to expedite the application for leave to appeal is granted. The application for leave to appeal is dismissed with costs. /

La requête visant à accélérer la procédure de demande d'autorisation d'appel est accordée. La demande d'autorisation d'appel est rejetée avec dépens.)

Coram: McLachlin / Abella / Rothstein

Bert Andrews et al. v. Attorney General of Canada (N.L.) (Civil) (By Leave) (33584)

(The motions for leave to intervene are dismissed with costs. The application for leave to appeal is dismissed with costs. / Les requêtes pour permission d'intervenir sont rejetées avec dépens. La demande d'autorisation d'appel est rejetée avec dépens.)

Coram: LeBel / Deschamps / Charron

DISMISSED WITHOUT COSTS / REJETÉES SANS DÉPENS

David Pearlman v. Insurance Corporation of British Columbia et al. (B.C.) (Civil) (By Leave) (33602)

Coram: McLachlin / Abella / Cromwell

Les Vergers Leahy inc. c. Fédération de l'UPA de Saint-Jean-Valleyfield et autre - et entre - Les Vergers Leahy inc. c. Commission de protection du territoire agricole du Québec et autre (Qc) (Civile) (Autorisation) (33565)

Coram: LeBel / Deschamps / Cromwell

Municipalité de Saint-Pie et autre c. Commission de protection du territoire agricole du Québec et autre - et entre - Municipalité de Saint-Pie et autre c. Fédération de l'UPA de Saint-Hyacinthe et autre (Qc) (Civile) (Autorisation) (33566)

Coram: LeBel / Deschamps / Cromwell
